

# 広報 まさ

1999  
(平成11年)

3/25

第792号

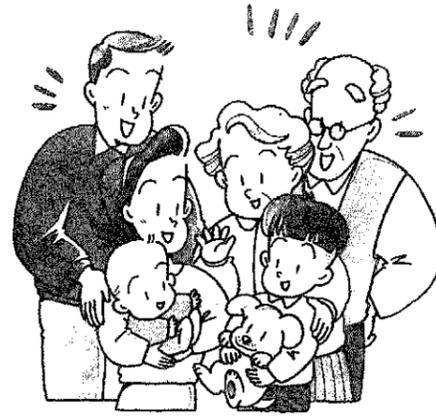
◆毎月10日・25日発行



有効に使います  
「地域振興券」  
巡回交付はじまる!

# 4月11日(日)は 新潟県議会議員一般選挙 の投票日です!

## 明日の 新潟県のために!!



郵便による  
不在者投票

入場券は  
お忘れなく  
代筆は  
お気軽に

表② 郵便による不在者投票のできる人

障害の程度		該当となる障害
障害者手帳 を持っている人	戦傷病者手帳 を持っている人	
1級 もしくは 2級	特別項症 から 第二項症	両下肢障害 体幹の障害 移動機能障害
1級 もしくは 3級	特別項症 から 第三項症	心臓障害 じん臓障害 呼吸器障害 ぼうこう障害 直腸・小腸障害
県知事が証明した人		障害の程度が上記 に該当する人

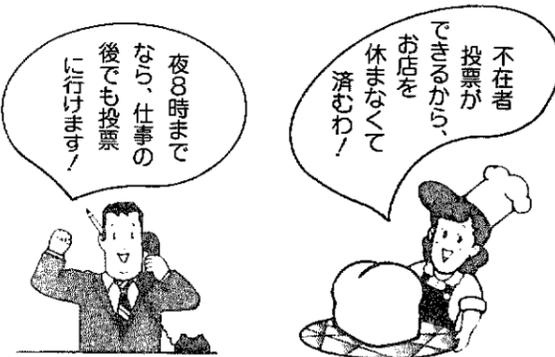
表②に当てはまる障害のある人で、選挙人名簿に登録されていれば、自宅で郵便による不在者投票ができます。

希望する人は、4月7日(木)までに選挙管理委員会へ申し出て下さい。

※寝たきりの人でも、表②に当てはまらない人は、現行法では自宅での郵便による不在者投票はできませんので、ご了承ください。

※入場券を忘れた場合でも、選挙人名簿に登録されていれば投票することができますが、投票者が本人であることの確認に時間を要すること及び事務処理上必要ですので、お忘れなくご持参ください。

※ケガなどで字が書けない場合は、遠慮なく係員に申し出て下さい。代筆をします。



不在者投票ができるから、お店を休まなくて済むわ!

夜8時までなり、仕事の後でも投票に行けます!

不在者投票が利用できるから、お店を休まなくて済むわ!

夜8時までなり、仕事の後でも投票に行けます!

レジャーや買い物などの私用で都合が悪い方も、不在者投票ができるようになりました。

引越などをして、他の市町村に住んでいる方も、不在者投票ができます。

**4月25日(日)は巻町議会議員一般選挙の投票日です!**

巻町議会議員一般選挙  
立候補予定者説明会

※とき 4月14日(水)  
午前10時から

※ところ 巻町公民館  
小ホール(3階)

夕方まで仕事のある方も、投票できる時間になりました。

昼間の買物やレジャーに出かける予定があっても、計画を変更しなくともよくなりました。

不在者投票時間が午後8時まで延長され、手続きも簡単になりました。(印鑑は必要ありません)

投票日に出張などで投票区にいない方や、業務・自営の方、冠婚葬祭がある方などは不在者投票をご利用ください。

**選挙に関する  
問合せは**

※巻町選挙管理委員会  
役場1階 第1会議室  
☎72-3131

**投票しやすくなりました**

投票時間は  
『午前7時から  
午後8時まで』

不在者投票が  
『午前8時30分から  
午後8時まで』

**開票会場**

※とき 4月11日(日)  
午後9時から

※ところ 町営体育館

表①【投票所】 (投票時間：午前7時～午後8時)

投票所	会場	区 域
第1投票区	町営体育館	1区、2区、4区、5区、6区、7区、8区
第2投票区	つくし保育園	3区、堀山団地、安尻、下和納
第3投票区	役 場	9区、10区、11区、12区、中郷屋、葉萱場、農業中学校
第4投票区	保健センター	東6区、グリーンハイツ、白寿荘、湯頭、赤館
第5投票区	やすらぎ会館	13区、東汰上、割前、羽田、桔梗ヶ丘
第6投票区	漆山西保育園	栄町、桜林、並岡、馬堀上組、十二原、中組、高畑、下組、西下組、河井、柿島、山島、庚午団地
第7投票区	漆山東保育園	漆山1の丁、2の丁、3の丁、4の丁、5の丁、6の丁、7の丁、8の丁、東町
第8投票区	かきの実保育園	竹野町、平成団地、前田、仁箇、布日、稲島、伏部、鷺ノ木(一部)、天神町
第9投票区	入徳館野外研修場	松郷屋、平沢、福井、峰岡、舟戸、上木島、下木島、鷺ノ木
第10投票区	松野尾保育園	松野尾浦組、下組、前組、町組、興業第1、興業第2、新月、大原、松山
第11投票区	七浦保育園	角田浜、越前浜
第12投票区	四ツ郷屋分館	四ツ郷屋
第13投票区	ふるさと会館	五ヶ浜

**選挙権のある人**

昭和54年4月12日以前に生まれた人

\*平成11年1月1日以前から巻町に住所登録してある人

**投票所は、表①のとおりです。**

投票日に仕事や旅行などの都合で投票できない人は、4月2日(金)から4月10日(土)まで不在者投票ができます。(7日でもできます)

役場1階相談室で、午前8時30分から午後8時まで行っています。入場券が届いている場合には、ご持参ください。(入場券は郵送したハガキです)

また、指定された病院や老人保健施設などでも投票できますので、その施設長に早めに申し出て下さい。

**不在者投票は  
4月10日(土)まで**



卒業  
おめでとう  
H.11.3.11



巻東中  
156人



巻西中  
210人



答辞を述べる  
★星野 陸さん(東町)

輝け!  
366人の若人たち



答辞を述べる  
相馬 建さん(12区)

2月27日、巻町教育問題対策委員会・青少年育成巻町民会議主催の「巻の子どもを語る会」が開催されました。巻町教育相談員の勝山隆さんをコーディネーターに、5人のパネリストから話題提供があり、不登校と生活習慣などについて活発な意見交換が行われました。主な意見を紹介します。

子どもの教育を  
町民みんなで語り合おう!



巻の子どもを語る会

《基本的な生活習慣の欠如について》

\*集団で遊ぶことが少ないため、社会性を学ぶ機会が減少している。遊びを知らない子、テレビゲーム以外何をしてよいのか分からない子どもがいる。そのような状況に追い込んだのは、大人たちである。

\*食生活や生活習慣が大人の都合で、本来の子どものリズムになっていない。  
\*基本的なしつけは学校に入学してからは遅い。入学までに親がしなければいけない。



▲コーディネーターの勝山さん(左端)とパネリストの皆さん  
(右から)  
・佐藤 君江さん(七浦保育園園長)  
・舟田 剛さん(巻南小教諭)  
・武藤 雅雄さん(巻東中教諭)  
・山田 雅彦さん(青少年育成巻町民会議)  
・山下 孝夫さん(巻西中PTA副会長)

《不登校について》

\*学校と保護者(できれば生徒も含めて)が、学校での様子と家庭での様子を話し合い、その原因として考えられること、障害となっていることがないか、お互いに出し合うことが大切である。不登校の子は怠けているのではない。学校に行けない原因がある。

\*親と教師が、子どものために何ができるのかを真剣に話し合っている。原因が分かり、その障害を取り除くことにより、再登校できるようになった子もいる。

\*適応指導教室「スペースストレス」に多数の児童・生徒が通学しているが、教師の数・教室の数が不足している。心を開きはじめた子どもたちに、きめ細かな対応をしてほしい。

女性の立場で安全指導を  
巻町初の「女性交通指導員」誕生

巻町最初となる女性交通指導員が誕生し、3月5日、この任命式が行われました。  
2人は、他の5人の交通指導員の皆さんと協力をしながら、児童・生徒や高齢者を重点とした街頭指導を通じて、地域住民に対する交通安全のPRや交通事故防止活動に努めています。

\*玉川 春美さん(東6区)

\*横田 美知代さん(11区)



▶左から、玉川さん・笹口町長・横田さん

食味を重視!  
日本一の「シヒカリ」

巻町「越のかがやき米コンクール」

3月6日、巻町保健センターで、平成10年度巻町「越のかがやき米」コンクール表彰式が行われました。

このコンクールは、巻町農業の主要な位置を占めている稲作の振興を図るため、その中心的品種であるコシヒカリの高品質化・良食味化と安定生産・出荷に努め、「越のかがやき米」の名声を高めながら、稲作経営の安定を実現することを目的として実施されています。

平成10年産米について、品質・食味値・収穫量をもとに行われた審査は、近年の消費者のおいしい米に対するニーズの高まりから食味値を重視したものととなりました。  
また併せて、巻町農業者連絡協議会主催の「WTO協定・関税移行後の稲作経営について」と題した講演会も開催されました。

講師の東京農工大学の梶井功学長からは、次期ラウンドに向けた動きや、農政改革大綱に組み込まれた内容等が分かりやすく解説されました。  
各部門の表彰者は次のとおりです。

◎第1部門  
(耕作面積3畝以上)

- 1位 間宮喜久丸・靖子(並岡)
- 2位 長谷川修司・浩子(河井)
- 3位 有坂惣一・榮子(東町)  
大岩英彦・真澄(安尻)  
丹保 亮・正代(河井)

◎第2部門  
(耕作面積1畝以上3畝未満)

- 1位 小林正勝・カズ(馬場土原)
- 2位 真嶋克之(葉萱場)
- 3位 斎藤利榮・久美子(中郷屋)  
大岩 仁(安尻)  
渡辺 繁・幸子(東町)



▶受賞する間宮さんご夫妻(第1部門1位)

知って得する  
痴ほう老人介護講座

痴ほうとは何かを知ろう!  
家族の役割を学ぼう!

3月1日、巻町保健センターで、在宅介護支援センター主催・環境保健課共催による「知って得する」痴ほう老人介護講座」が開催されました。この講座は痴ほうについて正しく理解し、痴ほうにならないためにはどう心掛けたらよいのか、また、悪化させないためのひけつなどを学ぶことを目的に行われました。はじめに、在宅介護支援センターの今井哲也施設長が「年を取ればだれでも多少はほける。その際、家族がどう接したらいいのかを学んでほしい。」とあいさつ。

講座では、講師の三島病院森田昌宏副院長から、家族に痴ほう老人がいる時の接し方とその対応方法などについて次のような話がありました。

① 痴ほうとはどういうものなのかを知ることが大切である。「もの忘れ」を本人が自覚している単なる物忘れなのか、「物忘れ」をしているのか、とさえ忘れてしまっているのか、良性的健忘との区別や、痴ほうと間違われやすい老年期のうつ病との違いなど、初期痴ほうの症状を見逃さないように。



- ② 痴ほうの予防方法は、高血圧・肥満防止・禁煙・食事・運動療法等の、生活習慣病の予防方法と等しい。
- ③ 趣味や音楽などに取り組んで脳を活性化させること。
- ④ 施設でのリハビリやレクリエーション・動物介在療法も大切であるが、やはり家族の果たす役割が大きい。  
会場を訪れた、痴ほう老人を抱えている家族、それを支える地域のパイプ役の方、老人介護に興味のある方など約300人の参加者は、具体的な介護の悩みや今後の家族介護の在り方などについて、熱心に質問をしたり意見を発表したりしていました。



第8回 町民海外研修報告 No.10  
新しい国で学ぶ国際性と豊かな心  
中学生オーストラリア研修記

『初めて知った世界の文化・自然』



佐藤 遥奈  
(巻東中1年・3区)

私は、今回のオーストラリア研修でたくさんさんの思い出ができました。勉強になりました。そして、違う自分が、巻町が見えてきました。

私にとって一番の思い出になったのは、やっぱりホームステイでした。日本と違う生活様式、言葉についていけるか最初は不安でした。でも、ホストファミリーはとても優しく、またパワフルな人でした。ホストファミリーが迎えに来てくれて、家に行くまでの間に私に日本とは違うすごいことに気が付きました。ホストファミリーの車のスピードです。女の人の平均で80〜90kmの速度で運転をするのです。日本の国



道では、そこまで速く走る女性はいないと思いました。ホームステイでの2日間は、とても有意義なものでした。ショッピングで見たお肉の塊や日本人のパーティー、日本にもある学習方法や植物。異国の地であるという人にも会いました。子どもにとつてのオーストラリアと、大人にとつてのオーストラリアは違うものでもあり、また同じものでもあるということを知りました。



▲羊の毛刈りも見学しました

Thank you  
オーストラリア!

と言ってくれました。私は、もう一つの家族を見付けました。温かい家族です。優しい家族です。私が寒いと言ったらふとんを出してくれたこと、朝一緒に散歩をしたこと、庭で遊んだこと、私は絶対忘れません。「家族は？」と聞かれたら、「巻町とオーストラリアにいるよ。」とて自信をもって言える家族を見付けました。

水質検査結果表

(平成11年2月1日採水)

《基準項目-1》健康に関する項目(29項目) (単位:特記のほかmg/l)

Table with 4 columns: 分類, 項目名, 水道基準値, 巻町浄水場. Rows include 病原生物, 無機物質・重金属, 一般有機化学物質, 消毒副生成物, 農薬.

《基準項目-2》水道水が有すべき性状に関連する項目(17項目) (単位:特記のほかmg/l)

Table with 4 columns: 分類, 項目名, 水道基準値, 巻町浄水場. Rows include 色, 味覚, 雑池, におい, 基礎的性状.

巻町上水道の水質をお知らせします



快適な暮らしを支える水道

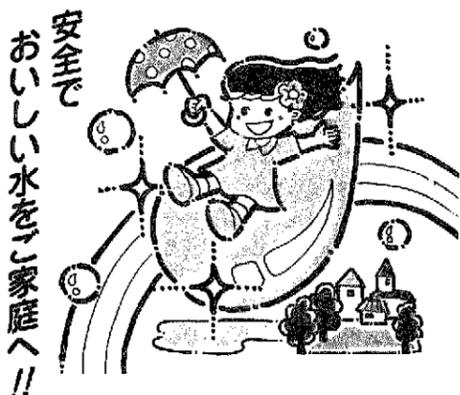
上水道によって供給される水の確保は重要な課題であり、水道水を飲んで、人の健康を害しないよう水道法によって水質基準が定められています。

巻町浄水場では24時間体制で、取水量・水の濁度・塩素量などを監視すると共に、このようにして作られた水道水を、定期的に水質検査を実施し“安全でおいしい水”を皆さんのご家庭にお届けしています。

平成11年2月に実施した検査結果は右表のとおりで、全項目とも基準値内となっています。

◆◆◆ 上水道に切り替えを ◆◆◆

自家用井戸水をご利用の皆さんも“安全でおいしい水道水”を是非ご利用ください。



# 行政相談 利用のすすめ

お気軽に  
ご相談ください



## 1. 行政相談とは

今日の行政は、国民生活のあらゆる分野で、その生活と密接なかかわりあいを持ち、複雑かつ多様なものとなってきています。私たちは、その誕生から墓場に埋葬されるまでのあらゆる場面で行政による規制を受け、また、これを利用することなしには、その生活が成り立ちません。行政相談は、このような国民の行政に対する苦情や意見・要望の申し出に応じて、その個別の苦情等の解決を図ると共に、それを行政運営に反映させるための業務です。

を使っているが、公式な文書には法令上の呼称「保母」としてはならず、割り切れない。法令上も「保父」を使えるようにしてほしい。

\*総務庁でこの申し出について検討したところ、保母の男子従業者が年々増加の傾向にあること、「看護婦」等も既に法令上も「看護師」等の名称に改められたこと、などから厚生省にあっせんした結果、児童福祉法施行令の改正が行われ、保母の名称が男女共通の「保育士」に改められました。

## 2. 行政相談による成果の事例

最近の行政相談に基づいて改善された具体例を紹介します。

**例1** 申し出人(男性)は、数年前に「保母」の資格を得て、保育園で働いており日常通称の「保父」

**例2** 会社の印鑑証明書の用紙は、登記所(法務局)の窓口で購入することになっている。また、印鑑証明書が多数必要な場合には申請人に相当な負担となっている。市町村の窓口における同様に、申請書に通数を記入するだけで必要な通数が交付されるようにしてほしい。

## 巻町職員 の給与等



職員の給与等の実態を町民の皆さんから理解して頂くために、その状況を公表します。

### ① 人件費の状況 (普通会計決算)

\*人件費には、特別職に支給される給料、報酬等を含みます。

区分	住民基本台帳人口(H10.3.31)	歳出額A	人件費B	人件費率(B/A)	8年度の人件費率
9年度	30,528人	9,622,476千円	2,203,622千円	22.9%	22.9%

### ② 職員給与費の状況 (普通会計予算)

\*職員手当には、退職手当を含みません。

区分	職員数	給与				一人当たり給与
		給料	職員手当	期末・勤勉手当	計	
10年度	278人	1,103,221千円	136,834千円	522,180千円	1,762,235千円	6,339千円

### ③ 職員の平均給料月額と平均年齢の状況 (H10.4.1現在)

区分	一般行政職		技能労務職	
	平均給料月額	平均年齢	平均給料月額	平均年齢
巻町	319,945円	41.2歳	281,900円	44.1歳
新潟県	354,810円	41.1歳	329,309円	44.8歳
国	315,850円	39.3歳	283,812円	47.8歳

### ④ 職員の初任給の状況 (H10.4.1現在)

区分	決定初任給	採用2年経過日給料額	
一般行政職	大学卒	173,000円	187,000円
	高校卒	140,700円	150,500円
技能労務職	高校卒	137,300円	146,900円

\*金額は、国と同額です。

\*総務庁でこの申し出について検討し、申請人の負担軽減と利便性向上の観点から、間接証明方式(市町村で採用している方式)を採用できないか検討するように法務省にあっせんした結果、商業登記規則が改正(平成10年5月施行)され、登記所の窓口へ備え付けの申請書に請求部数を記入するだけで必要枚数の交付を受けられる、カード式の間接証明方式が採用されることになりました。

**例3** 私の父は鉄工所を営んでおり、私と母はこの会社で働いている。母は20数年前から雇用保険の被保険者に認定され、保険料を納付してきた。母が高齢となったので、この度、A公共職業安定所で「高年齢雇用継続給付」の届け出を行ったところ、母は事業主である父と同居の親族であるので、雇用保険の被保険者資格がないとして、受理してもらえなかった。母は、20数年も保険料を納付しており、納付できない。

\*公共職業安定所に照会したところ、事業主と同居の親族は、原則として被保険者資格が認められておらず、例外として他の従業員と同様の就労実態である等の場合には資格が認められるが、この会社には現在従業員がいないため、例外措置を適用しようにも比較する従業員がいない、との説明がありました。

## 住民サービスの向上、 に努めます!!



### ⑤ 職員手当の状況

区分	巻町		国
	期末手当	勤勉手当	
期末手当 勤勉手当	6月期	1.6月分	0.6月分
	12月期	1.9月分	0.6月分
	3月期	0.55月分	1.2月分
計			4.05月分
扶養手当	配偶者	16,000円	
	配偶者以外2人目まで	各 5,500円	
	3人目以降	各 2,000円	
	特定期間の子(16歳~22歳)	各 4,000円	
住居手当	借家	月額12,000円以上の家賃を支払っている職員に、その額に応じて最高27,000円まで支給	
	持ち家	1,000円(自宅の新築・購入後5年間2,500円)	
通勤手当	電車・バス等利用者	負担している運賃額に応じて最高50,000円まで支給	
	自動車等の利用者	片道の使用距離に応じて2,000円(2km以上5km未満の場合)から最高20,900円(40km以上の場合)まで支給	

そのほか、管理職手当、寒冷地手当、時間外勤務手当などが支給されます。

## 3. 行政相談の平成11年度実施予定

巻町における今年度の行政相談は、毎月1回の定例相談、を実施すると共に、10月実施予定の「秋の行政相談週間」の事業として、町内数地区で「巡回相談」を行います。また、行政相談委員への申し出は、口頭・電話・手紙(文書)等いずれの方法によっても構いません。

定例相談は、毎月第1月曜日を原則として、平成11年度は次のとおり実施します。

◆場所 役場1階相談室  
◆時間 午前9時から正午まで

平成11年	8/2(月)	平成12年
4/5(月)	9/6(月)	1/4(火)
5/6(木)	10/4(月)	2/7(月)
6/7(月)	11/1(月)	3/6(月)
7/5(月)	12/6(月)	

### ⑥ 定員の状況

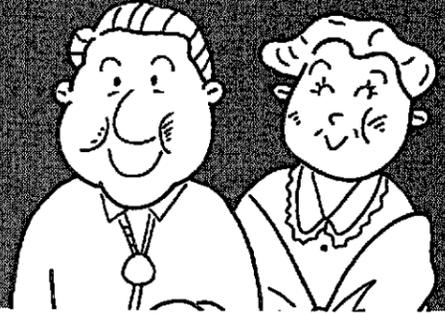
(各年4.1現在)

区分	職員数		対前年増減数		
	9年	10年	9年	10年	
一般行政	議会	4	4	0	0
	総務	44	43	△2	△1
	税務	15	15	0	0
	民生	83	82	△3	△1
	衛生	17	17	△1	0
	農林水産	22	21	0	△1
	商工	5	5	0	0
	土木	26	26	0	0
	小計	216	213	△6	△3
	特別行政	教育	50	48	1
普通会計計	266	261	△5	△5	
公営企業	病院	170	167	△1	△3
	水道	12	12	0	0
	下水道	3	3	0	0
	その他	9	9	1	0
小計	194	191	0	△3	
合計	460	452	△8	△8	

# 国民健康保険からのお知らせ

退職して、老人保健制度の適用を受けるまでこれで安心!!

## 退職者医療制度



長い間会社や役所に勤め、退職して国保に加入した人は、70歳になって老人保健法の適用を受けるまでの間、「退職者医療制度」による医療を受けることになります。

### 《問合せ先》

巻町環境保健課 (4/1からは、町民福祉課)  
国民健康保険係

### 対象となる人

次の条件に当てはまる人(退職被保険者本人)とその被扶養者が対象となります。

- ①国保に加入している人
- ②老人保健の適用を受けていない人
- ③厚生年金や各種共済組合などの年金を受けられる人で、その加入期間が20年以上、もしくは40歳以降10年以上ある人

### 被扶養者となる人

退職被保険者と生活を共にし、主に退職被保険者の収入によって生計を維持している次の人です。

- ①退職被保険者の直系尊属・配偶者(内縁でも可)と3親等内の親族、または配偶者の父母・子
- ②国保の加入者で、老人保健の適用を受けていない人
- ③年間の収入が一定額未満の人

### 《保険証が、別の場合があります!》

退職者医療制度の対象になる人には、一般の国保の保険証ではなく「国民健康保険退職被保険者証」という保険証が交付されます。従って、ひとつの世帯の中に退職被保険者と一般の国保の被保険者がいる場合は、同世帯に2種類の保険証が交付されます。

お医者さんにかかる時、それぞれを間違えないように注意しましょう。



### ◎いつから資格が発生しますか?

年金の受給権が、発生した日から適用となります。

### ◎届け出はどうしたらよいのでしょうか?

年金証書を受け取って14日以内に、担当窓口へ所定の届書に年金証書を添えて、世帯主が届け出てください。

### ◎お医者さんにかかる時の一部負担金

診察を受ける時には、国民健康保険退職被保険者証を医療機関の窓口へ掲示してください。

退職被保険者本人	入院・通院とも	入院は医療費の <b>2割</b>
	扶養家族	通院は医療費の <b>3割</b>

※入院時の食事代の標準負担額と薬剤費は、別途負担して頂くことになります。

### ●特例療養費

退職被保険者の資格が発生してから国保に届出をする間に、お医者さんにかかり、一部負担金(3割)を支払った時、退職被保険者の一部負担金(2割)との差額が申請により払い戻される制度です。

## 校庭 No.67

### 3学期を振り返って!!

#### 越前小学校

#### 1、全校スケート教室

2月12日に全校児童によるスケート教室が開かれました。例年のように高学年の子どもたちは、町の英語指導助手のテリ先生と一緒に過ごしました。昨年は、氷の上に立った時怖くて歩けない子どもが低学年を中心に何人も見られましたが、今年は係員の指導が終わると同時に、ほとんどの子どもは怖がらずに滑りはじめていました。



▲テリさんと一緒に

#### 2、昔の遊びにチャレンジ

1年生の生活科の授業で昔の遊びに挑戦しました。あやとり・だるま落とし・こま・けん玉・紙風船など、自分の好きな遊びで名人になれるように一生懸命練習しました。



▲強くたたき過ぎたかな(だるま落とし)

#### 3、楽しかった6年生を送る会

3月6日(土)に6年生を送る会が開かれました。1年生は大きな声で「3匹の子豚」の劇を演じ、2年生は一人ひとりが作った詩を朗読して6年生にプレゼントしました。他の学年も合唱あり、劇ありの楽しい会になりました。6年生は、修学旅行に行った佐渡を再び訪れた主人公が、事件に巻き込まれるというサスペンス風の劇を見せてくれました。効果音がうまく使われていて劇を盛り上げていました。さすがは6年生、立派でした。

#### 4、6年生の思い出作り週間

6年生に感謝の気持ちを込めて6年生と楽しく過ごそうと、子どもたちは、6年生と一緒に給食を食べたり、昼休みに遊んだりしています。また、男子職員チーム対6年生男子ベストメンパーによるバスケットボールの試合が昼休みに行われました。結果は辛うじて職員チームが勝ちましたが、職員は、試合終了後体育館の床にしゃがみ込んでしまいませんでした。やはり6年生は強い。6年生も職員も楽しい思い出ができました。



▲1年生の「3匹の子豚」

### 力強くバランス良く 大変きれいに書きました 硬筆書写コンクール

3月14日、第29回新潟県学童硬筆書写コンクールの表彰式が行われ、巻町からは5人・2団体が特別賞を受賞しました。新潟県教育長賞を受賞した、佐藤真衣さんは「習字の先生から指導してもらいながら練習しました。特別賞は、はじめてなのですごくうれいす。」



佐藤真衣さん

今年が小学校の最高学年になる年です。初日の光のように、明るくほがらかに、楽しく過ごしたいと思います。



佐藤優乃さん

輝かしい新春をおかえしました。いよいよ中学生になるのです。心を新たに「正・明・健」の努力目標に向かって力強くスタートします。

### 善意

- ◆学校賞
  - \*巻北小学校
  - \*巻南小学校
- ◆新潟県教育長賞
  - \*佐藤真衣(巻南小5年・巻南小7年)
  - \*佐藤優乃(巻南小6年・河井)
- ◆(株)新潟放送局長賞
  - \*笹川亜也果(巻南小5年・巻南小)
  - \*山本真奈美(巻南小5年・巻南小)
- ◆新潟県学童書写教育研究会長賞
  - \*笠原奈央(巻北小3年・3区)



にゆう  
ふえいす

**乙川 かなえちゃん** (四ツ郷屋・1歳2か月)

仁さん、比奈子さんの女のお子さん。「たとえ小さくても何か夢を持ち、その夢がかなうようにと願いを込め、お父さんと2人で名付けました。伸び伸び育ってね。」とお母さん。近所の友達とのおしゃべりや外遊びが大好き。保育園に通う3歳上の『たかふみ』お兄ちゃんの帰りが毎日待ち遠しい『かな』ちゃん。カメラに向かってとびきりの笑顔を見せてくれました。

「にゆうふえいす」欄に掲載を希望する、10か月～1歳2か月程度のお子さんを募集しています。  
※詳しくは、企画調整課広報広聴係まで問合せください。

**人口移動**

2月末の人口

総数	30,535 (-79)
男	14,765 (-80)
女	15,770 (+1)
世帯数	8,769 (-83)

(土)は1月末からの増減  
※今月は西蒲原高校を卒業された皆さんの転出があり大層な減となりました。

**お誕生おめでとう** (3月1日～15日届出分)

名前	出生日	保父	保母	地区
竹内 幹	2.17	啓 祐	立 子	東 6 区
有本 和 弘	2.18	卓 史	美香子	上 木 島
池田 麗 佳	2.19	悟	優 子	東 6 区
市川 達 也	2.26	岳 史	貴 子	赤 縮
阿部 真 澄	2.27	浩 之	尚 子	赤 縮
阿部 輝 累	2.27	浩 之	尚 子	赤 縮
安田 健 倫	3. 1	宏	雪 子	東 6 区
横尾 弥 里	3. 3	直 樹	保 子	3 区

**ごめい福をお祈りします** (3月1日～15日届出分)

名前	死亡日	年齢	地区
伊藤 和彦	3. 1	52	馬堀中組
本間 サク	3. 2	83	5 区
渡辺 キク	3. 2	84	羽 田
石澤 ハツノ	3. 2	70	葉 萱 場
渡邊 章	3. 3	62	9 区
土田 重市郎	3. 4	88	11 区
土田 サラ	3. 5	91	1 区
山本 初江	3. 6	68	松野尾浦組
山川 ハツ	3.12	82	新 月
渡邊 誠一	3.12	80	9 区

※「お誕生おめでとう」「ごめい福をお祈りします」欄に掲載を希望されない方は、住民課窓口または、企画調整課広報広聴係までお申し出ください。

**広報クイズ No.120**

- 問題① 県議会議員選挙・町議会議員選挙の投票日は、それぞれ何月何日の予定でしょうか。
- 問題② 日本一のコシヒカリの名前は？  
ヒント…越の〇〇〇〇米、ノ
- 正解者5人(正解者多数の場合抽選)に図書券(1,000円分)をプレゼントします。ふるって応募してください。
- 応募要項■  
官製はがきに下記を参照のうえ書いてください。  
締切り 4月10日(土) (消印有効)  
発表 広報4月25日号

50 953-86666

企画調整課  
広報広聴係  
行

巻町役場  
企画調整課  
行

解答

①	②
住 氏 年 電 話 番 号	所 名 年 齢
広報・町政に対する意見・要望など	

前回の正解 問題① 3月19日  
問題② そよかぜ児童クラブ・あすなろ児童クラブ

広報クイズ  
No.119  
当選者

住民課窓口で抽選の結果、正解者49人のうち次の5人の方が当選となりました。おめでとうございます。

- 小林 杏さん (桔梗ヶ丘)
- 石塚 満智さん (中郷屋)
- 内田 則子さん (峰 岡)
- 池田 次郎さん (仁 箇)
- 大橋 容子さん (仁 箇)

たくさんの応募どうもありがとうございました。

**表紙** 有効に使います  
“地域振興券”  
巡回交付はじまる！

3月19日～21日の3日間、各地区で“地域振興券”の巡回交付が行われました。19日には笹口町長から、交付の1番目となった方に地域振興券が手渡されました。

23日以降は、役場1階に臨時窓口を設け、申請受付・交付を行っています。忘れずに手続きを行いましょう。(写真…峰岡地区公民館)

【臨時窓口開設期間】  
\* 3月31日(水)まで  
(土・日は除きます。)

\* 時間 午前8時30分～午後5時

◆問合せ 巻町企画調整課(4/1から企画開発課) 企画調整係 内線224

## 4月4日

### 角田山山開き

町内外の方々から愛され、親しまれている緑豊かな角田山(標高481.7m)が、いよいよ登山シーズンを迎えます。そこで、年間の角田山登山者の無事故を祈る「山開き安全祈願祭」を左記のとおり行います。

とき 4月4日(日) 午前10時30分  
ところ 薬師堂(稲島登山口付近)  
※4月3日から10月31日の土・日曜、祝・休日(7月25日から8月31日は毎日)に角田山周遊登山バスが運行されます。ご利用ください。

#### 周遊バスの問合せ

- ・新交西貸切バス ☎73-3981
- ・JR巻駅 ☎72-2046
- ・新潟交通(株)バスセンター ☎025-246-6333
- ・巻町商工観光課 ☎72-3131

## 募集

### 自衛隊幹部候補生

防衛庁では、来春採用予定の一般技術幹部候補生の受付及び第1次試験を次のとおり行います。

応募資格 日本国籍を有し、平成12年4月1日現在22歳以上26歳未満の方で、大学卒業程度の学力を有する方等

受付期間 4月7日(水)～5月14日(金)

試験日 5月29日(日)

問合せ 自衛隊新潟地方連絡部

加茂募集事務所

☎0256-52-5222

あなたの声を県政に！  
県政ポストを

こ存じてすか

県では、広く県民から県政についての建設的な意見・提言を頂くための「県政ポスト」を設置しています。この県政ポストには知事あてに直接届く、無料ハガキが用意してあります。(内容は、個人情報を除き、県民日より等で紹介させて頂くことがあります。)

《県政ポスト設置場所》

・役場1階住民課前記載台(フロア1中央にあります)

問合せ 県広報広聴課広聴係へ

☎025-280-5015 (直通)



町からのお知らせは  
テレフォンガイドで  
☎73-3600

休日救急当番医、各種相談等  
1週間の予定をお知らせしています。

### ごみ捨てのルールが変わります

#### 4月1日から黒いごみ袋は使用できません

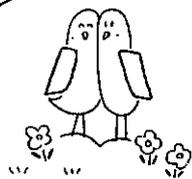
町では、ごみ分別の徹底やごみ収集作業の安全を保つために、中の見えない黒いごみ袋の使用を4月1日から禁止します。ごみを捨てる時には、中の見える透明または半透明のごみ袋を使用してください。

販売店には、商工会を通じて、黒いごみ袋の販売の自粛をお願いしてありますが、ごみ捨てを目的とした黒いごみ袋の購入はしないでください。

また、ごみを捨てる時は、燃えるごみ、燃えないごみなどの分別をきちんとし、決められた日の午前8時30分までに、自分の地区のごみステーションに捨てましょう。夜間にごみを捨てると、風が吹いたり、動物があさったりしてごみが散乱し、迷惑になります。

皆さんのご協力をお願いします。

ルールを守って  
気持ちいしくらし



ハイ、県くらしの  
ダイヤルです

☎025(285)7000

▶情報は正午に切り換えます。

▶緊急な消費生活情報は予定を変更することがあります。

契約とは

4/5(月)～4/12(月)

クーリング・オフ制度について

4/12(月)～4/19(月)

消費生活相談事例

～マルチ商法のトラブル～

4/19(月)～4/26(月)

クレジットカードの種類と特徴

4/26(月)～5/10(月)

平成11年度

銃砲刀剣類審査会

未登録の銃砲刀剣類をお持ちの方は登録しましょう。

審査会日程 ◆新潟会場 4月23日、8月20日、11月19日、平成12年1月21日 ◆長岡会場 6月25日、10月8日、平成12年2月18日(いずれも金曜日)

◆新潟会場 県庁行政庁舎会議室(新潟市新光町4-1)

◆長岡会場 長岡総合庁舎会議室(長岡市四郎丸17312)

時間 午後1時~2時30分

持参するもの ①登録を受けようとする銃砲刀剣類 ②銃砲刀剣類

類発行届(所轄警察署が発行したもの) ③審査手数料(県収入証紙で1件につき5,900円) 問合せ 県教育庁文化行政課文化係(☎02512851551)

開催 卓球大会



とき 4月18日(日) 午前9時~

ところ 町営体育館

種目 男子・女子・混合ダブルス

参加資格 町民及び近郷の方

参加費 1人につき一般300円、中学生200円(保険料含む)

申込み 4月9日(金)までに参加費を添えて、巻町体育協会事務局(生涯スポーツ課内)へ。

※昼食は各自で用意してください。

県民介護入門講座のご案内

とき ①4月16日と23日の2日間 ②5月7日と14日 ③5月21日と28日 ④6月4日と11日 ⑤6月18日と25日(いずれも金曜日) 午後1時30分~3時30分

会場 新潟ユニゾンプラザ内 介護実習・普及センター

内容 ◆実技「介護の手ほどき」 ◆体験学習「福祉用具」

受講料 無料 定員 20人

その他 動きやすい服装、筆記用具持参

申込み 希望者は、各回初日の1週間前までに、はがき、電話・ファックスのいずれかで左記へ申込んでください。

※希望受講回・住所・氏名・電話番号をお聞かせください。

〒95018575

新潟市上野2-2-12 新潟ユニゾンプラザ内

(新潟県社会福祉協議会 介護実習・普及センター)

☎025128115525

FAX 025128115528

該当する方は申請ください

老人保健法等の規定に基づき、市町村民税非課税世帯等に属する方を対象に

入院時一部負担金の 限度額適用認定証を 交付します

老人保健制度の加入者は、平成11年4月1日から、入院の場合1日につき1,200円(平成11年3月31日まで1,100円)の一部負担金を医療機関で支払うことになります。

ただし、市町村民税非課税世帯等に属する方は、入院時一部負担金の限度額適用認定証の交付を受けることができます。認定証を医療機関の窓口へ提出すると、1か月の入院の一部負担金の上限が35,400円になります。(35,400円を超えた部分は、支払う必要がありません)

認定証の交付・詳しい内容については、巻町環境保健課へ問合せください。(4月1日より高齢福祉保健課) ☎72-3131

老人保健加入者が外来受診する場合

- 1回につき
- ・平成11年3月31日まで 500円
- ・平成11年4月1日から 530円

ただし、同じ医療機関において1か月4回までを負担します。(平成11年3月31日まで最高2,000円、平成11年4月1日から最高2,120円) 同じ医療機関でも、歯科と他の診療科は別々に支払います。

近頃の市町村の 耳よりな情報をお知らせします 広域情報ネットワーク

新津のSL

いよいよ復活

「SLばんえつ物語号」



昭和21年から昭和44年まで磐越西線・羽越本線で活躍し、その優美な姿から「貴婦人」の愛称で親しまれていたSL機関車「C571180」。

現役引退後は新津第一小学校の校庭に保存されていたが、この度、30年近い眠りから覚め、「SLばんえつ物語号」として復活することになりました。

森と水とロマンにあふれる春の磐越西線を阿賀野川の流れを縫いながら走る「貴婦人」の姿と、昔懐かしい、SLの汽笛が鳴り響く忘れかけたふるさとの風景を楽しんではいかがでしょう。

運行期間 4月29日(木・祝)~11月末までの主に土・日曜日・祝休日

運行区間 新津~会津若松間を1日1往復(片道3時間18分)

※日によっては、片道運行の場合があります。詳しくは左記へ問合せください。

※乗車券は1か月前からの販売で、座席は全席指定、乗車定員は約500人です。

問合せ 新津市農・産業振興課(☎0251241211) または最寄りの駅の窓口、JRびゅうプラザへ。

NTTからのお願い 今までお使いの電話帳を回収します



NTTでは、新しい電話帳「下越タウンページ」を4月中旬に各家庭や企業にお届けします。

その際、今までお使いの電話帳は、紙資源として再利用するため回収させていただきますので、配達員が新しい電話帳をお届けした時に、配達員に渡してください。

また、NTTのお客様窓口、電話帳回収ボックス(愛称「リ・タウンBOX」)を設置し、5月末まで回収を行いますので、ご協力をお願いします。

均等法が変わります 雇用管理の点検を

「男性のみ」「女性のみ」の職種がありませんか

4月から「改正男女雇用機会均等法」等が施行されます。

概要は次のとおりです。

◎改正男女雇用機会均等法

募集・採用から定年・退職・解雇に至るすべての雇用管理のステップにおいて、女性に対する差別が禁止されます。これにより、女性を不利に扱うことはもとより、女性のみを対象としたり女性を優

波の会より 「角田の里」作業体験のご案内

波の会では、てんかんなどの精神障害をお持ちの方で、「これから何か仕事を」と考えている方を対象に、精神障害者通所授産施設「角田の里」(仁箇)の見学及び作業体験(箱折り)を行います。

仕事を見付けるきっかけ作りとして、お気軽に参加してください。

とき 4月22日(木)

集合 12時に巻駅前集合

申込み 4月10日(土)までに、波の会巻地区 五十嵐さんへ。

(☎7217059)

※家族での参加も大歓迎です。



過したりすることも禁止されます。

◎改正労働基準法

女性労働者の時間外・休日労働、深夜業の規制が解消されますが、男女共通の時間外労働の限度に関する基準と共に、女性の時間外労働の規制解除に伴う激変緩和措置が新設されます。

問合せ 詳しくは、新潟女性少年室へ ☎025126610047

求人情報

地元企業ではあなたの活力を求めています。

(就職を希望する人は巻公共職業安定所 ☎72-3155へ)

整理番号	事業内容	所在地	求人職種	求人数	年齢	賃金(千円)	勤務時間
1	外装工事業	漆山	作業員	1	18~40	200~400	8:00~17:15
2	プラスチック製品製造業	下和納	プラスチック製品組立	2	45以下	0.68~0.72	9:00~16:00
3	建築工事業	湯頭	営業補助	1	20~35	0.65	9:00~15:00
4	各種食品小売業	5区	販売員	2	18~40	0.79~0.84	9:00~13:00 14:00~18:00
5	呉服・家具小売業	5区	店頭販売員	2	30~50	0.9~1.2	9:45~17:45 12:00~18:00 13:00~20:00 10:00~20:00 の間の7時間
6	写真機・写真材料小売業	5区	店員	1	16~25	0.65~0.8	9:00~19:00
7	料亭	6区	清掃・配膳係	1	35~50	0.7~0.75	9:00~12:00
8	自動車小売業	湯頭	車両クリーニング・回送	1	20~40	0.73~0.8	9:00~16:00
9	酒場	6区	接客	1	20~30	0.75~0.8	18:00~23:00 18:30~23:30 の間の5時間
10	土木建築サービス業	東6区	測量・設計技術者	2	19~30	145~200	8:15~17:15
11	建築工事業産業	湯頭	1・2級建築士	1	23~45	195.5~264	9:00~18:00
12	機械設計業	河井	設計技術者	3	20~28	120~250	8:30~17:00
13	ソフトウェア業	東6区	プログラマー	2	20~30	150~250	8:30~17:30
14	すし店	8区	板前及び見習	2	18~50	150~250	10:00~22:00
15	一般飲食店	福井	調理及び見習	1	20~30	165~200	9:00~18:00 10:00~19:00 13:00~21:30
16	美容業	東6区	美容師	2	18~35	145~250	9:00~19:00
17	一般貨物自動車運送業	四ツ郷屋	運転手	2	20~35	153~253	8:20~17:00
18	一般乗用旅客自動車運送業	9区	タクシ乗務員	1	25~50	286.843~320.657	8:00~0:00 13:00~1:00
19	民生用電気機械器具製造業	鷺ノ木	NC機械オペレーター	3	20~50	140~250	8:00~17:00
20	屋根工事業	13区	屋根ふき工	2	18~35	180~360	8:00~17:30
21	各種物品賃貸業	赤鎗	現場作業員	2	18~40	161.5~251.5	8:00~18:00
22	飲食仕出業	10区	弁当配達	2	18~40	135~250	10:00~20:30
23	鮮魚小売業	12区	販売・調理・配達	3	18~40	0.75	8:00~14:00 14:00~19:30
24	酒場	5区	厨房又はフロア係	4	18~45	0.8~1	17:00~0:00 18:00~0:00 19:00~0:00 17:00~0:00 の間の15時間
25	燃料小売業	東6区	給油係	3	18~30	0.83~0.93	8:30~12:30 12:30~16:30 17:00~20:00

(整理番号2,3,4,5,6,7,8,9,23,24,25の賃金は時間給)



# 町民生活カレンダー

= 時間  
 = 会場  
 = 対象者  
 = 参加費

1～15日 英語で April (エイプリル) 月異名一卯月 (うづき) 誕生石—ダイヤモンド

<b>1 木</b>	●心配ごと相談  10:00～15:00 巻町社会福祉協議会 得雲荘新館オープン	<b>8 木</b>	●心配ごと相談  10:00～15:00 巻町社会福祉協議会
<b>2 金</b>	◆3歳児健診  13:20集合 保健センター ●消費生活苦情相談  13:30～15:30 役場3階第3会議室	<b>9 金</b>	
<b>3 土</b>	★町立巻病院外来診療休診 ★役場閉庁	<b>10 土</b>	★町立巻病院外来診療休診 ★役場閉庁
<b>4 日</b>	▶休日救急当番医(診療時間9:00～18:00) 〔外科〕桑原医院(5区)  72221 〔内科〕長沼医院(6区)  72210 ●心配ごと相談  10:00～15:00 巻町社会福祉協議会 ○得雲荘休館日	<b>11 日</b>	▶休日救急当番医(診療時間9:00～18:00) 〔外科〕町立巻病院  73111 〔内科〕本田医院(馬堀)  72100 □新潟県議会議員一般選挙
<b>5 月</b>	●行政相談  9:00～12:00 役場3階第3会議室 ○得雲荘休館日	<b>12 月</b>	○得雲荘休館日
<b>6 火</b>	◆1歳6か月児健診  13:20集合 保健センター	<b>13 火</b>	
<b>7 水</b>	◆2歳児健診  13:20集合 保健センター ●じよんのび館休館日	<b>14 水</b>	
		<b>15 木</b>	●心配ごと相談  10:00～15:00 巻町社会福祉協議会

4月11日(日)に行われる「新潟県議会議員一般選挙」の不在者投票が、4月2日(金)から始まります。このため、各種相談会場がそれぞれ変更になりますので、ご注意ください。



## 赤ちゃんの健康のために

会場  
保健センター

### ◆3歳児健診

対象 8年2月生まれの幼児  
とき 4月2日(金)  
午後1時20分集合  
内容 内科検診、歯科検診、身体計測、視聴覚検査、尿検査、保健婦の問診、栄養指導  
持ち物 母子手帳、目・耳のアンケート、尿検査の尿

### ◆2歳児健診

対象 9年4・5月生まれの幼児  
とき 4月7日(水)  
午後1時20分集合  
内容 歯科検診、歯磨き指導、身体計測、保健婦の問診、栄養指導  
持ち物 母子手帳、歯のアンケート

＜歯科検診受診時のお願い＞  
昼食後は歯を磨き、以後何も食べさせないでください。

### ◆1歳6か月児健診

対象 9年9月生まれの幼児  
とき 4月6日(火)  
午後1時20分集合  
内容 内科検診、歯科検診、身体計測、保健婦の問診、栄養指導  
持ち物 母子手帳

### 今月の納税

固定資産税…第1期  
納期限…4月30日(金)  
期限内の納入をお願いします。

**つつが虫病にご注意ください!!**

農作業や、山菜採りなどの際は、つつが虫に刺されないように肌を出さないようにする

2 衣類を草むらに置いたり、草むらで休息や用便をしない

3 防虫スプレー等を使用する

などの対策をしてください。

もし、山林や草地に入ってから数日後に高熱が出た時には、早めに医師の診察を受けてください。